

**Подготовительный комитет Конференции  
2005 года участников Договора о  
нераспространении ядерного оружия  
по рассмотрению действия Договора**

19 April 2002  
Russian  
Original: English

---

**Первая сессия**

Нью-Йорк, 8–19 апреля 2002 года

**Доклад Подготовительного комитета о работе  
его первой сессии**

**I. Введение**

1. На своей пятьдесят шестой сессии Генеральная Ассамблея в своей резолюции 56/24 О от 29 ноября 2001 года приняла к сведению решение участников Договора о нераспространении ядерного оружия, принятое после соответствующих консультаций, провести первую сессию Подготовительного комитета в Нью-Йорке 8–19 апреля 2002 года.

2. В соответствии с этим решением заместитель Генерального секретаря Организации Объединенных Наций по вопросам разоружения г-н Джаянтха Дханапала 8 апреля 2002 года открыл первую сессию Подготовительного комитета.

3. В работе первой сессии Подготовительного комитета приняли участие следующие 138 государств — участников Договора о нераспространении ядерного оружия: Австралия, Австрия, Азербайджан, Алжир, Андорра, Аргентина, Армения, Багамские Острова, Бангладеш, Барбадос, Бахрейн, Беларусь, Белиз, Бельгия, Болгария, Боливия, Босния и Герцеговина, Ботсвана, Бразилия, Бруней-Даруссалам, Буркина-Фасо, Бутан, бывшая югославская Республика Македония, Венгрия, Венесуэла, Вьетнам, Гаити, Гайана, Гана, Гватемала, Германия, Греция, Грузия, Дания, Джибути, Доминиканская Республика, Египет, Замбия, Индонезия, Иордания, Ирак, Иран (Исламская Республика), Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Йемен, Казахстан, Камбоджа, Канада, Катар, Кения, Кипр, Китай, Колумбия, Конго, Коста-Рика, Кот-д'Ивуар, Кувейт, Кыргызстан, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Лесото, Ливан, Ливийская Арабская Джамахирия, Литва, Лихтенштейн, Люксембург, Маврикий, Мадагаскар, Малави, Малайзия, Мальта, Марокко, Мексика, Микронезия (Федеративные Штаты), Мозамбик, Монако, Монголия, Мьянма, Науру, Непал, Нигер, Нигерия, Нидерланды, Никарагуа, Новая Зеландия, Норвегия, Объединенная Республика Танзания, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Перу, Польша, Португалия, Республика Корея, Республика Молдова, Российская Федерация, Румыния, Сальвадор, Самоа, Саудовская Аравия, Святейший Престол, Сенегал, Сингапур, Сирийская Арабская Республика, Словакия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные

Штаты Америки, Соломоновы Острова, Судан, Сьерра-Леоне, Таиланд, Того, Тонга, Тунис, Турция, Уганда, Узбекистан, Украина, Уругвай, Фиджи, Филиппины, Финляндия, Франция, Хорватия, Центральноафриканская Республика, Чешская Республика, Чили, Швейцария, Швеция, Шри-Ланка, Эквадор, Экваториальная Гвинея, Эстония, Югославия, Южная Африка, Ямайка и Япония.

4. Состоялось 19 заседаний Подготовительного комитета, в соответствии с решением которого краткие отчеты были составлены в отношении первого заседания (NPT/CONF.2005/PC.I/SR.1), общих прений (NPT/CONF.2005/PC.I/SR.1–4 и 6) и заключительных заседаний (NPT/CONF.2005/PC.I/SR.18 и 19). Краткие отчеты публикуются в качестве приложения I к настоящему докладу.

5. Функции Секретаря Комитета выполняла г-жа Ханнелор Хопп, руководитель Сектора оружия массового уничтожения Департамента по вопросам разоружения. Международное агентство по атомной энергии представлял г-н Тарик Рауф, начальник Отдела проверки и координации политики в области безопасности, Управление внешних сношений и координации политики, Международное агентство по атомной энергии, Вена.

## **II. Вопросы существа и процедурные вопросы**

### **A. Организация работы Подготовительного комитета**

6. Что касается председательствования на различных сессиях Подготовительного комитета и на Конференции 2005 года по рассмотрению действия Договора, то делегации пришли к договоренности о том, что на должность Председателя первой сессии следует предложить кандидатуру представителя Группы западных государств, на должность Председателя второй сессии — кандидатуру представителя Группы государств Восточной Европы, на должность Председателя третьей сессии — кандидатуру представителя Группы неприсоединившихся и других государств — участников Договора о нераспространении ядерного оружия и на должность Председателя Конференции 2005 года по рассмотрению действия Договора — кандидатуру представителя Группы неприсоединившихся и других государств — участников Договора. Всем группам было рекомендовано как можно скорее выдвинуть кандидатуры на должности председателей различных сессий Подготовительного комитета и Конференции 2005 года по рассмотрению действия Договора.

7. В соответствии с этой договоренностью на должность Председателя первой сессии была предложена кандидатура представителя Группы западных государств г-на Хенрика Саландера (Швеция). На своем 1-м заседании 8 апреля Комитет единогласно избрал г-на Саландера на должность Председателя первой сессии. На своем 19-м заседании 19 апреля Комитет постановил также, что Председателем второй сессии будет г-н Ласло Мольнар (Венгрия), представитель Группы государств Восточной Европы. Было решено также, что в те периоды, когда они не выполняют функций Председателя, председатели сессий Подготовительного комитета будут выполнять функции заместителей Председателя Комитета.

8. На своем 1-м заседании 8 апреля Комитет утвердил следующую повестку дня (NPT/CONF.2005/PC.I/1):

1. Открытие сессии.
2. Выборы Председателя.
3. Утверждение повестки дня.
4. Общие прения по вопросам, касающимся всех аспектов работы Подготовительного комитета.
5. Заявления неправительственных организаций.
6. Работа по подготовке к рассмотрению действия Договора в соответствии с пунктом 3 статьи VIII Договора, в частности рассмотрение принципов, целей и путей содействия обеспечению полного осуществления Договора, а также его универсальности, включая конкретные вопросы существа, касающиеся осуществления Договора и решений 1 и 2, а также резолюции по Ближнему Востоку, принятой в 1995 году, и решений Конференции 2000 года по рассмотрению действия Договора, включая события, влияющие на действие и цель Договора.
7. Организация работы Подготовительного комитета:
  - a) выборы должностных лиц;
  - b) сроки и место проведения будущих сессий;
  - c) методы работы:
    - i) принятие решений;
    - ii) участие;
    - iii) рабочие языки;
    - iv) отчеты и документы.
8. Доклад о результатах сессии для следующей сессии Подготовительного комитета.
9. Организация Конференции 2005 года по рассмотрению действия Договора:
  - a) сроки и место проведения;
  - b) проект правил процедуры;
  - c) выборы Председателя и других должностных лиц;
  - d) назначение Генерального секретаря Конференции;
  - e) предварительная повестка дня;
  - f) финансирование Конференции по рассмотрению действия Договора, включая ее Подготовительный комитет;
  - g) справочная документация;
  - h) заключительный документ (заключительные документы).

10. Утверждение заключительного доклада и рекомендаций Подготовительного комитета для представления Конференции по рассмотрению действия Договора.
11. Прочие вопросы.
9. В ходе обсуждения пункта 7 повестки дня, касающегося организации работы Подготовительного комитета, были приняты следующие решения:

а) *Сроки и место проведения будущих сессий*

На своем 1-м заседании 8 апреля Комитет постановил, что вторая сессия состоится 28 апреля — 9 мая 2003 года в Женеве, а третья сессия состоится 26 апреля — 7 мая 2004 года в Нью-Йорке.

б) *Методы работы*

i) *Принятие решений*

На своем 1-м заседании Комитет постановил прилагать все усилия к тому, чтобы принимать все свои решения на основе консенсуса. В случае невозможности достижения консенсуса Комитет будет принимать решения в соответствии с правилами процедуры Конференции 2000 года по рассмотрению действия Договора, которые будут применяться *mutatis mutandis*.

ii) *Участие*

На своем 1-м заседании Комитет постановил, что

- представителям государств, не являющихся участниками Договора о нераспространении ядерного оружия, разрешается, по их просьбе, присутствовать в качестве наблюдателей на заседаниях Комитета, кроме заседаний, объявленных закрытыми, занимать места, обозначенные табличками с названиями их стран, и получать документы Комитета. Они также имеют право представлять документы участникам сессии Комитета. В соответствии с этим решением на заседаниях Комитета присутствовал в качестве наблюдателя представитель следующего государства, не являющегося участником Договора, — Кубы;
- представителям специализированных учреждений и международных и региональных межправительственных организаций разрешается, по их просьбе, присутствовать в качестве наблюдателей на заседаниях Комитета, кроме заседаний, объявленных закрытыми, занимать места, обозначенные табличками с названиями их организаций, и получать документы Комитета. Они также имеют право представлять в письменном виде свои мнения и замечания по вопросам, входящим в их компетенцию; эти мнения и замечания могут распространяться в качестве документов Комитета. В соответствии с этим решением на заседаниях Комитета присутствовали в качестве наблюдателей представители следующих специализированных учреждений и международных и региональных межправительственных организаций: Агентства по запрещению ядерного оружия в Латинской Америке (ОПНАЛ), Европейской комиссии, Международного комитета Красного Креста, Лиги арабских государств, Организации африканского единства, Подготовительной комиссии Организации по Договору о все-

объемлющем запрещении ядерных испытаний и Форума тихоокеанских островов;

- представителям неправительственных организаций (НПО) разрешается, по их просьбе, присутствовать на заседаниях Комитета, кроме заседаний, объявленных закрытыми, занимать места, отведенные для публики, получать документы Комитета и за свой счет распространять письменные материалы среди участников сессии Комитета. В ходе каждой сессии Комитета одно из его заседаний будет посвящено заслушиванию выступлений представителей неправительственных организаций. В соответствии с этим решением представители 62 неправительственных организаций присутствовали на заседаниях Комитета.

### iii) Рабочие языки

На своем 1-м заседании Комитет постановил использовать в качестве рабочих языков английский, арабский, испанский, китайский, русский и французский языки.

### iv) Отчеты и документы

На своем 1-м заседании Комитет постановил, что на каждой сессии Комитета краткие отчеты будут составляться в отношении заседания, открывающего сессию, общих прений и заседания, завершающего сессию. На других заседаниях будут составляться лишь отчеты о решениях.

10. Комитет посвятил пять заседаний общим прениям по вопросам, касающимся всех аспектов работы Подготовительного комитета. В ходе этих заседаний было сделано 66 заявлений. Эти заявления отражены в кратких отчетах об этих заседаниях (NPT/CONF.2005/PC.I/SR.1–4 и 6).

11. На своем 5-м заседании 10 апреля Комитет заслушал 14 заявлений неправительственных организаций.

12. Комитет посвятил в общей сложности 11 заседаний обстоятельному обсуждению пункта 6 повестки дня, озаглавленного «Работа по подготовке к рассмотрению действия Договора в соответствии с пунктом 3 статьи VIII Договора, в частности рассмотрение принципов, целей и путей содействия обеспечению полного осуществления Договора, а также его универсальности, включая конкретные вопросы существа, касающиеся осуществления Договора и решений 1 и 2, а также резолюции по Ближнему Востоку, принятой в 1995 году, и решений Конференции 2000 года по рассмотрению действия Договора, включая события, влияющие на действие и цель Договора».

13. Обсуждение было организовано на основе примерного графика работы, в котором было отведено равное время на рассмотрение трех групп вопросов и трех конкретных блоков вопросов. На своем 10-м заседании 12 апреля Комитет принял к сведению примерный график работы, содержащийся в документе NPT/CONF.2005/PC.I/INF.3. В связи с этим примерным графиком работы Председатель сделал следующее заявление: «В примерном графике работы, который мы только что приняли к сведению, нет ничего такого, что меняло бы статус Заключительного документа Конференции 2000 года по рассмотрению действия ДНЯО».

14. Комитет рассмотрел следующие три группы вопросов, содержащихся в приложении VIII к заключительному докладу Подготовительного комитета Конференции 2000 года по рассмотрению действия Договора (NPT/CONF.2000/1):

- а) осуществление положений Договора, касающихся нераспространения ядерного оружия, разоружения, международного мира и безопасности;
- б) осуществление положений Договора, касающихся нераспространения ядерного оружия, гарантий и зон, свободных от ядерного оружия; и
- с) осуществление положений Договора относительно неотъемлемого права всех участников Договора на развитие исследований, производства и использования ядерной энергии в мирных целях без дискриминации и в соответствии со статьями I и II.

15. Комитет рассмотрел следующие три конкретных блока вопросов:

- а) осуществление статьи VI Договора о нераспространении ядерного оружия и пунктов 3 и 4(с) решения 1995 года «Принципы и цели ядерного нераспространения и разоружения», а также соглашений, выводов и обязательств, перечисленных в разделе под названием «Статья VI и восьмой–двенадцатый пункты преамбулы», содержащемся в Заключительном документе Конференции 2000 года по рассмотрению действия Договора;
- б) региональные вопросы, в том числе вопросы, касающиеся Ближнего Востока и осуществления резолюции 1995 года по Ближнему Востоку, а также обязательства, выводы и последующие материалы, представленные Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций, Председателю Конференции 2005 года по рассмотрению действия Договора и председателям сессий Подготовительного комитета согласно соответствующим подпунктам, входящим в раздел под названием «Региональные вопросы: Ближний Восток, в частности осуществление резолюции 1995 года по Ближнему Востоку», содержащийся в Заключительном документе Конференции 2000 года по рассмотрению действия Договора; и
- с) безопасность мирных ядерных программ.

16. На этой сессии Комитет имел в своем распоряжении следующие документы:

NPT/CONF.2005/PC.I/1	Предварительная повестка дня
NPT/CONF.2005/PC.I/2	Меры, принятые с целью институционализации статуса Монголии как государства, свободного от ядерного оружия: доклад, представленный Монголией
NPT/CONF.2005/PC.I/3	Шаги, предпринятые с целью содействовать созданию на Ближнем Востоке зоны, свободной от ядерного оружия, и реализации целей и задач, поставленных в резолюции 1995 года по Ближнему Востоку: подборка докладов, представленных Австрией, Алжиром, Египтом и Иорданией

- NPT/CONF.2005/PC.I/3/Add.1 Шаги, предпринятые с целью содействовать созданию на Ближнем Востоке зоны, свободной от ядерного оружия, и реализации целей и задач, поставленных в резолюции 1995 года по Ближнему Востоку: подборка докладов, представленных Канадой, Китаем, Марокко, Соединенным Королевством Великобритании и Северной Ирландии и Швецией
- NPT/CONF.2005/PC.I/3/Add.2 Шаги, предпринятые с целью содействовать созданию на Ближнем Востоке зоны, свободной от ядерного оружия, и реализации целей и задач, поставленных в резолюции 1995 года по Ближнему Востоку: подборка докладов, представленных Саудовской Аравией и Тунисом
- NPT/CONF.2005/PC.I/3/Add.3 Шаги, предпринятые с целью содействовать созданию на Ближнем Востоке зоны, свободной от ядерного оружия, и реализации целей и задач, поставленных в резолюции 1995 года по Ближнему Востоку: доклад, представленный Соединенными Штатами Америки
- NPT/CONF.2005/PC.I/3/Add.4 Шаги, предпринятые с целью содействовать созданию на Ближнем Востоке зоны, свободной от ядерного оружия, и реализации целей и задач, поставленных в резолюции 1995 года по Ближнему Востоку: подборка докладов, представленных Ливийской Арабской Джамахирией и Японией
- NPT/CONF.2005/PC.I/3/Add.5 Шаги, предпринятые с целью содействовать созданию на Ближнем Востоке зоны, свободной от ядерного оружия, и реализации целей и задач, поставленных в резолюции 1995 года по Ближнему Востоку: подборка докладов, представленных Тунисом и Францией
- NPT/CONF.2005/PC.I/3/Add.6 Шаги, предпринятые с целью содействовать созданию на Ближнем Востоке зоны, свободной от ядерного оружия, и реализации целей и задач, поставленных в резолюции 1995 года по Ближнему Востоку: доклад, представленный Катаром
- NPT/CONF.2005/PC.I/4 Осуществление статьи VI и пункта 4(с) решения 1995 года «Принципы и цели ядерного нераспространения и разоружения»: доклад, представленный Польшей

NPT/CONF.2005/PC.I/5	Осуществление статьи VI и пункта 4(с) решения 1995 года «Принципы и цели ядерного нераспространения и разоружения»: доклад, представленный Таиландом
NPT/CONF.2005/PC.I/5/Add.1	Осуществление дополнительных мер содействия ядерному разоружению и нераспространению ядерного оружия в рамках Управления Агентства по мирному использованию атомной энергии: доклад, представленный Таиландом
NPT/CONF.2005/PC.I/6	Осуществление обязательств по статье VI Договора о нераспространении ядерного оружия: доклад, представленный Австралией
NPT/CONF.2005/PC.I/7	Осуществление Договора о нераспространении ядерного оружия: доклад, представленный Новой Зеландией
NPT/CONF.2005/PC.I/8	Доклад, представляемый в рамках усиленного процесса рассмотрения действия Договора о нераспространении, о ходе осуществления статьи VI и пункта 4(с) решения 1995 года «Принципы и цели ядерного нераспространения и разоружения»: представлен Индонезией
NPT/CONF.2005/PC.I/9	Документ Коалиции за новую повестку дня, представленный Египтом от имени стран, входящих в Коалицию за новую повестку дня
NPT/CONF.2005/PC.I/10	Осуществление статьи VI и пункта 4(с) решения 1995 года «Принципы и цели ядерного нераспространения и разоружения»: доклад, представленный Швецией
NPT/CONF.2005/PC.I/11	Осуществление Договора о нераспространении ядерного оружия: доклад, представленный Канадой
NPT/CONF.2005/PC.I/12/Corr.1	Материал, представленный Соединенными Штатами Америки (см. документ NPT/CONF.2005/PC.I/3/Add.3)
NPT/CONF.2005/PC.I/13	Осуществление статьи VI и пункта 4(с) решения 1995 года «Принципы и цели ядерного нераспространения и разоружения»: доклад, представленный Германией
NPT/CONF.2005/PC.I/14	Осуществление статьи VI Договора о нераспространении ядерного оружия и пункта 4(с) решения 1995 года «Принципы и цели ядерного нераспространения и разоружения»: доклад, представленный Японией



NPT/CONF.2005/PC.I/15	Заявление Мьянмы от имени стран — членов Ассоциации государств Юго-Восточной Азии по поводу Договора о зоне, свободной от ядерного оружия, в Юго-Восточной Азии (Бангкокский договор)
NPT/CONF.2005/PC.I/16	Заявление, сделанное Испанией 8 апреля 2002 года от имени Европейского союза
NPT/CONF.2005/PC.I/17	Заявление, сделанное Испанией 15 апреля 2002 года от имени Европейского союза
NPT/CONF.2005/PC.I/18	Осуществление статьи VI Договора и пункта 4(с) решения 1995 года «Принципы и цели ядерного нераспространения и разоружения»: доклад, представленный Ирландией
NPT/CONF.2005/PC.I/19	Вербальная нота Постоянного представительства Исламской Республики Иран при Организации Объединенных Наций от 18 апреля 2002 года в адрес секретариата первой сессии Подготовительного комитета Конференции 2005 года участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора
NPT/CONF.2005/PC.I/20	Доклад, представляемый в соответствии с положением Заключительного документа Конференции 2000 года участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора, в частности в отношении статей VI и VII Договора: представлен Малайзией
NPT/CONF.2005/PC.I/WP.1	Рабочий документ, представленный Египтом от имени Коалиции за новую повестку дня (Бразилия, Египет, Ирландия, Мексика, Новая Зеландия, Швеция и Южная Африка)
NPT/CONF.2005/PC.I/WP.2	Рабочий документ, представленный Индонезией от имени членов Движения неприсоединившихся стран, являющихся участниками Договора о нераспространении ядерного оружия
NPT/CONF.2005/PC.I/WP.3	Представление докладов государствами-участниками: рабочий документ, представленный Канадой
NPT/CONF.2005/PC.I/WP.4	Построение мира, свободного от ядерного оружия: рабочий документ, представленный Германией
NPT/CONF.2005/PC.I/WP.5	Нестратегическое ядерное оружие: рабочий документ, представленный Германией

NPT/CONF.2005/PC.I/WP.6	Ядерное разоружение и уменьшение опасности ядерной войны: рабочий документ, представленный Китаем
NPT/CONF.2005/PC.I/WP.7	Рабочий документ, представленный Японией
NPT/CONF.2005/PC.I/WP.8	Использование ядерной энергии в мирных целях: рабочий документ, представленный Китаем
NPT/CONF.2005/PC.I/WP.9	Предотвращение распространения ядерного оружия, зоны, свободные от ядерного оружия, и ближневосточная ядерная проблема: рабочий документ, представленный Китаем
NPT/CONF.2005/PC.I/WP.10	Рабочий документ, представленный Египтом от имени Коалиции за новую повестку дня (Бразилия, Египет, Ирландия, Мексика, Новая Зеландия, Швеция и Южная Африка)
NPT/CONF.2005/PC.I/WP.11	Предлагаемые элементы для включения в доклад Подготовительного комитета о работе его первой сессии: рабочий документ, представленный Республикой Казахстан, Кыргызской Республикой, Республикой Таджикистан, Туркменистаном и Республикой Узбекистан
NPT/CONF.2005/PC.I/WP.12	Защита от ядерного терроризма и безопасность ядерных материалов и ядерных установок: рабочий документ, представленный Германией
NPT/CONF.2005/PC.I/WP.13	Рабочий документ, представленный делегациями Бразилии, Египта, Ирландии, Мексики, Новой Зеландии, Швеции и Южной Африки
NPT/CONF.2005/PC.I/WP.14	Заявление, сделанное Индонезией 19 апреля 2002 года от имени членов Движения неприсоединившихся стран, являющихся участниками Договора о нераспространении ядерного оружия
NPT/CONF.2005/PC.I/CRP.1	Проект доклада Подготовительного комитета о работе его первой сессии
NPT/CONF.2005/PC.I/INF.1	Информационная записка
NPT/CONF.2005/PC.I/INF.2	Список неправительственных организаций
NPT/CONF.2005/PC.I/INF.3	Примерный график работы
NPT/CONF.2005/PC.I/INF.4	Список участников

17. Список делегаций, присутствовавших на заседаниях Подготовительного комитета, включая государства-участники, государства-наблюдатели, специализированные учреждения и международные и региональные межправительст-

венные и неправительственные организации, содержится в документе NPT/CONF.2005/PC.I/INF.4.

## **В. Организация Конференции 2005 года по рассмотрению действия Договора**

18. Подготовительный комитет в соответствии со своей задачей, связанной с подготовкой Конференции 2005 года по рассмотрению действия Договора, рассмотрел вопросы, включенные в пункт 9 повестки дня. Он принял следующие решения:

### *а) Сроки и место проведения Конференции*

На своем 18-м заседании 18 апреля 2002 года Комитет в предварительном порядке, при условии проведения Председателем дальнейших консультаций, постановил, что Конференция по рассмотрению действия Договора состоится 2–27 мая 2005 года в Нью-Йорке.

### *б) Назначение Генерального секретаря Конференции*

Комитет постановил предложить Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций назначить, в консультации с членами Подготовительного комитета, одного из должностных лиц для выполнения функций временного Генерального секретаря Конференции 2005 года по рассмотрению действия Договора; это назначение должно быть затем утверждено самой Конференцией.

### *в) Финансирование Конференции по рассмотрению действия Договора, включая ее Подготовительный комитет*

Комитет постановил просить Секретариат представить к началу его второй сессии смету расходов, связанных с проведением Конференции 2005 года участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора, включая сессии ее Подготовительного комитета.

## **III. Краткое изложение результатов**

19. В соответствии с пунктом 7 раздела «Дальнейшее повышение эффективности процесса рассмотрения действия Договора» Заключительного документа Конференции 2000 года по рассмотрению действия Договора Председатель подготовил фактологическое резюме результатов рассмотрения вопросов в Комитете, которое содержится в приложении II к настоящему докладу.

## **Приложение I**

### **Краткие отчеты о первой сессии Подготовительного комитета**

[Будут распространены отдельно в качестве документов NPT/CONF.2005/PC.I/SR.1–4, 6, 18 и 19]

## Приложение II

### Фактологическое резюме, подготовленное Председателем

1. Государства-участники подтвердили, что Договор о нераспространении ядерного оружия является краеугольным камнем глобального режима нераспространения и важнейшей основой для дальнейших усилий в области ядерного разоружения. В нынешней международной обстановке, когда безопасности и стабильности — как на глобальном, так и на региональном уровнях — по-прежнему угрожает распространение оружия массового уничтожения и средств его доставки, сохранение и укрепление Договора о нераспространении имеет жизненно важное значение для обеспечения мира и безопасности.
2. Государства-участники подчеркнули свою приверженность эффективному осуществлению задач, поставленных в Договоре, решений и резолюции, принятых на Конференции 1995 года по рассмотрению и продлению действия Договора, и принятого консенсусом Заключительного документа Конференции 2000 года по рассмотрению действия Договора.
3. Государства-участники подчеркнули далее, что неизменная поддержка усилий по обеспечению всеобщего присоединения к Договору имеет существенно важное значение. Они призвали те четыре государства, которые до сих пор не охвачены Договором, — Израиль, Индию, Кубу и Пакистан, — и в особенности те три государства, которые эксплуатируют не поставленные под гарантии ядерные объекты, без всяких условий присоединиться к Договору в качестве государств, не обладающих ядерным оружием. Была выражена озабоченность по поводу осуществляемых сейчас в различных районах, в том числе в тех государствах, которые не являются участниками Договора, программ создания ядерного оружия и ракетных программ.
4. Было подчеркнуто, что наилучшим способом укрепления режима нераспространения является полное соблюдение всеми государствами-участниками положений Договора.
5. Прозвучало общее мнение о том, что террористические нападения, совершенные 11 сентября 2001 года, сделали еще более насущными общие усилия всех государств в области разоружения и нераспространения. Было высказано мнение о том, что для предотвращения использования ядерных материалов и технологий в преступных/террористических целях настоятельно необходимо обеспечить дальнейшее укрепление и усиление режима нераспространения. Как было признано, повышение эффективности режимов нераспространения, охватывающих все виды оружия массового уничтожения, включая усилия, прилагаемые Международным агентством по атомной энергии (МАГАТЭ), является наиважнейшей составной частью борьбы с терроризмом.
6. Многосторонность была особо отмечена как один из ключевых аспектов усилий в области разоружения и нераспространения, направленных на поддержание и укрепление универсальных норм и расширение сферы их охвата. Было заявлено о решительной поддержке укрепления существующих многосторонних договоров. Была подчеркнута необходимость разработки договоров и других международных соглашений, которые соответствовали бы современным угрозам миру и стабильности.

7. Было высказано мнение о том, что Договор следует рассматривать в его более широком контексте взаимосвязанных обязательств и реально ощущимого прогресса на пути к ядерному разоружению. Если со временем статья VI не будет осуществлена, то Договор, в котором нераспространение и разоружение носят взаимосвязанный и взаимоукрепляющий характер, утратит свою реальную ценность.

8. Было подчеркнуто важное значение повышенной транспарентности в отношении потенциалов ядерного оружия и осуществления соглашений согласно статье VI и в качестве добровольной меры укрепления доверия для содействия дальнейшему прогрессу в области ядерного разоружения. Было особо указано на то, что демонстрация всеми государствами-участниками подотчетности и транспарентности в отношении мер в области ядерного разоружения по-прежнему является одним из основных критериев оценки действия Договора.

9. Государства-участники подтвердили приверженность осуществлению статьи VI Договора и пунктов 3 и 4(с) решения 1995 года «Принципы и цели ядерного нераспространения и разоружения», а также Заключительного документа Конференции 2000 года по рассмотрению действия Договора. Было выражено разочарование по поводу незначительности прогресса, достигнутого в осуществлении практических шагов по обеспечению систематических и последовательных усилий по осуществлению статьи VI Договора и пунктов 3 и 4(с) решения 1995 года «Принципы и цели ядерного нераспространения и разоружения», согласованных на Конференции 2000 года по рассмотрению действия Договора. Было также отмечено, что лучше всего достичь цели ядерного разоружения можно путем осуществления серии сбалансированных, постепенных и подкрепляющих друг друга шагов.

10. Государства, обладающие ядерным оружием, информировали государства-участники о мерах, принятых ими в соответствии со статьей VI Договора, в частности о сокращении арсеналов ядерного оружия, ослаблении опоры на ядерное оружие и об отказе от разработки новых типов ядерного оружия.

11. С чувством озабоченности и неопределенности были отмечены существующие ядерные арсеналы, новые подходы к будущей роли ядерного оружия и возможное появление ядерного оружия нового поколения.

12. Была подтверждена решительная поддержка в отношении Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний, выраженная в Заключительной декларации, принятой на Конференции по содействию вступлению в силу Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний, состоявшейся 11–13 ноября 2001 года. Были подчеркнуты важное значение и насущная необходимость скорейшего вступления Договора в силу. К государствам, которые еще не ратифицировали Договор, особенно к тем оставшимся 13 государствам, ратификация Договора которыми является необходимостью, и, в частности, к тем двум оставшимся государствам, обладающим ядерным оружием, ратификация Договора которыми является необходимым предварительным условием вступления Договора в силу, был обращен настоятельный призыв сделать это без промедления. Государства подтвердили важное значение сохранения моратория на испытательные взрывы ядерного оружия и любые другие ядерные взрывы. Государства-участники отметили прогресс, достигнутый Подготовительной

комиссией Организации по Договору о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний в создании международной системы мониторинга.

13. Была выражена озабоченность по поводу того, что решение Соединенных Штатов Америки выйти из Договора об ограничении систем противоракетной обороны и создание систем противоракетной обороны могут привести к новой гонке вооружений, в том числе в космическом пространстве, и негативно сказаться на стратегической стабильности и международной безопасности. Была выражена надежда на то, что двусторонние переговоры между Соединенными Штатами Америки и Российской Федерацией о выработке новых стратегических рамок будут способствовать дальнейшему укреплению международной стабильности.

14. Государства-участники приветствовали прозвучавшее в декабре 2001 года заявление о том, что Соединенные Штаты и Российская Федерация завершили процесс сокращения своих ядерных арсеналов, предусмотренный в Договоре СНВ-1. Они приветствовали также продолжающиеся двусторонние переговоры между Соединенными Штатами Америки и Российской Федерацией относительно сокращения стратегических ядерных вооружений, и многие выразили надежду на то, что такие усилия приведут к заключению юридически обязательного соглашения, включающего в себя положения, обеспечивающие необратимость, контроль и транспарентность.

15. Было подчеркнуто важное значение дальнейших сокращений нестратегических ядерных вооружений на основе односторонних инициатив и в качестве неотъемлемой составной части процесса сокращения ядерных вооружений и разоружения. Прозвучали призывы официально оформить президентские ядерные инициативы 1991 и 1992 годов, касающиеся сокращения нестратегических ядерных вооружений. Было подчеркнуто, что процесс сокращения нестратегических вооружений должен быть продолжен контролируемым и необратимым образом. Необходимо как можно раньше начать переговоры о дальнейших сокращениях этих вооружений.

16. Государства-участники выразили сожаление по поводу неспособности Конференции по разоружению начать переговоры о недискриминационном, многостороннем и поддающемся эффективному международному контролю договоре о запрещении производства расщепляющегося материала для ядерного оружия или других ядерных взрывных устройств и учредить вспомогательный орган, уполномоченный заниматься вопросами ядерного разоружения. К Конференции был обращен настоятельный призыв договориться о программе работы. К государствам, которые еще не сделали этого, был обращен призыв объявить мораторий на производство расщепляющегося материала для ядерного оружия или других ядерных взрывных устройств.

17. Было подчеркнуто важное значение достижения всеми государствами, обладающими ядерным оружием, договоренностей о том, чтобы поставить, как только это станет практически возможно, расщепляющийся материал, заявленный каждым из них как более не требующийся для военных целей, под контроль МАГАТЭ или другой соответствующий международный контроль, и договоренностей о переключении такого материала на мирные цели.

18. Ряд государств-участников одобрили проводимую в рамках трехсторонней инициативы — с участием МАГАТЭ, Российской Федерации и Соединенных

Штатов — работу по разработке способов и методов, позволяющих навсегда поставить излишки ядерных материалов, образующихся в результате демонтажа боеголовок, под гарантии МАГАТЭ. Государства-участники были информированы о том, что Соединенные Штаты уже поставили часть своего расщепляющегося материала под гарантии МАГАТЭ и что Соединенные Штаты и Российская Федерация занимаются разработкой практических мер по осуществлению контроля и инспекций в отношении расщепляющегося материала, включая проверку со стороны МАГАТЭ. Ряд государств-участников отметили также опыт применения гарантий МАГАТЭ для целей контроля за ядерными материалами и высказали мнение о том, что Агентство могло бы играть важную роль в проверке соблюдения соглашений в области ядерного разоружения.

19. Было высказано мнение о том, что усилия по построению мира, свободного от ядерного оружия, должны подкрепляться усилиями по достижению других эффективных соглашений о контроле над вооружениями как на глобальном, так и — особенно — на региональном уровнях.

20. Государства-участники напомнили, что все государства-участники должны регулярно представлять доклады об осуществлении статьи VI, как это предусмотрено в подпункте 12 пункта 15 Заключительного документа 2000 года. Как было подчеркнуто, представление таких докладов будет способствовать благодаря повышению уровня транспарентности укреплению доверия в общих рамках режима нераспространения. Мнения по поводу рамок и формата таких докладов разошлись. По мнению одних государств-участников, такие доклады должны представляться, особенно государствами, обладающими ядерным оружием, на каждой сессии Подготовительного комитета и должны включать в себя подробную и всеобъемлющую информацию, например в стандартизированной форме. Ряд государств-участников выразили заинтересованность в проведении открытых для всех неофициальных консультаций относительно представления докладов в целях выработки предложений для рассмотрения на последующих сессиях Подготовительного комитета. Ряд других государств-участников высказались за то, чтобы решение вопросов, касающихся конкретного содержания, формата и частотности представления докладов, оставить на усмотрение каждого из государств-участников.

21. Государства-участники напомнили о Заключительном документе 2000 года и просьбе о том, чтобы все государства-участники, в частности государства, обладающие ядерным оружием, ближневосточные государства и другие заинтересованные государства, представляли через Секретариат Организации Объединенных Наций Председателю Конференции 2005 года по рассмотрению действия Договора, а также тому, кто будет председательствовать на заседаниях Подготовительного комитета, которые состоятся до проведения этой конференции, доклады о шагах, предпринятых ими с целью содействовать созданию зоны, свободной от ядерного оружия, на Ближнем Востоке и реализации целей и задач, поставленных в резолюции 1995 года по Ближнему Востоку.

22. Была поддержана концепция создания международно признанных зон, свободных от ядерного оружия, на основе договоренностей, добровольно заключенных между государствами соответствующего региона. Был особо отмечен вклад таких зон в укрепление мира и безопасности на глобальном и региональном уровнях, включая усилия по обеспечению глобального ядерного нераспространения. Как было отмечено, число государств, охватываемых зонами,



свободными от ядерного оружия, превысило 100. Создание зон, свободных от ядерного оружия, на основе Договора Тлателолко, Договора Раротонга, Бангкокского и Пелиндабского договоров было признано позитивным шагом на пути к достижению цели обеспечения глобального ядерного разоружения. Было подчеркнуто важное значение вступления в силу существующих договоров о зонах, свободных от ядерного оружия. Были поддержаны усилия, направленные на создание новых зон, свободных от ядерного оружия, в различных районах мира. Было также подчеркнуто, что государства, обладающие ядерным оружием, должны предоставить всем государствам, входящим в такие зоны, гарантии против применения или угрозы применения ядерного оружия. Были поддержаны усилия центральноазиатских стран по созданию зоны, свободной от ядерного оружия, в их регионе. Государства-участники отметили отсутствие какого-либо прогресса в создании зон, свободных от ядерного оружия, на Ближнем Востоке, в Южной Азии и ряде других районов.

23. Что касается вопроса об универсальности, то государства-участники подтвердили важное значение резолюции по Ближнему Востоку, принятой Конференцией 1995 года по рассмотрению и продлению действия Договора, и признали, что эта резолюция сохраняет свою силу до тех пор, пока не будут реализованы поставленные в ней цели и задачи. Эта резолюция является существенно важным элементом итоговых документов Конференции 1995 года и основой, с опорой на которую действие Договора о нераспространении ядерного оружия было бессрочно продлено в 1995 году без голосования. Государства-участники вновь заявили о своей поддержке создания на Ближнем Востоке зоны, свободной от ядерного оружия, а также от других видов оружия массового уничтожения. Государства-участники отметили, что все государства региона Ближнего Востока, за исключением Израиля, являются государствами — участниками Договора о нераспространении ядерного оружия. Государства-участники призвали Израиль как можно скорее присоединиться к Договору и поставить все свои ядерные объекты под всеобъемлющие гарантии МАГАТЭ. Ряд государств-участников отметили важное значение создания в рамках процесса рассмотрения действия Договора о нераспространении механизма содействия осуществлению резолюции 1995 года по Ближнему Востоку.

24. Государства-участники выразили озабоченность по поводу возросшей напряженности в Южной Азии, а также по поводу продолжения Индией и Пакистаном программ создания ядерного оружия и сохранения ими ядерного выбора. Государства-участники настоятельно призвали оба государства присоединиться к Договору о нераспространении в качестве государств, не обладающих ядерным оружием, и поставить все свои ядерные объекты под всеобъемлющие гарантии МАГАТЭ. Государства-участники отметили, что оба государства объявили моратории на дальнейшие испытания и заявили о своей готовности взять на себя правовые обязательства не проводить никаких дальнейших ядерных испытаний путем подписания и ратификации Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний. Государства-участники призвали оба государства подписать Договор о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний. Государства-участники отметили выраженную обоими государствами готовность принять участие в переговорах о договоре о запрещении производства расщепляющегося материала для ядерного оружия или других ядерных взрывных устройств. Государства-участники настоятельно призвали оба государства объявить мораторий на производство такого расщепляющегося материала до заключения такого договора. Было подчеркнуто важное значение

чения такого договора. Было подчеркнуто важное значение полного осуществления обоими государствами резолюции 1172 (1998) Совета Безопасности.

25. Было подчеркнуто важное значение того, чтобы все государства-участники полностью выполняли положения Договора о нераспространении ядерного оружия. Государства-участники вновь выразили озабоченность по поводу того, что МАГАТЭ по-прежнему не в состоянии проверить точность и полноту первоначального заявления Корейской Народно-Демократической Республики о ядерном материале. К Корейской Народно-Демократической Республике был обращен настоятельный призыв обеспечить полное соблюдение соглашения о гарантиях, заключенного ею с МАГАТЭ. Государства-участники выразили озабоченность по поводу невыполнения Рамочной договоренности 1994 года.

26. Государства-участники отметили, что, после того как в декабре 1998 года осуществление инспекций МАГАТЭ в Ираке прекратилось, Агентство не в состоянии представить никаких гарантий выполнения Ираком своих обязанностей по резолюции 687 (1991) Совета Безопасности. Многие государства-участники выразили глубокую озабоченность и призвали к обеспечению полного осуществления соответствующих резолюций Совета Безопасности, включая резолюцию 1284 (1999), и к восстановлению в Ираке эффективного режима разоружения, постоянного контроля и проверки, а также выразили надежду на то, что инспектора Организации Объединенных Наций в самое ближайшее время смогут возобновить свою работу в Ираке. Ирак вновь заявил о том, что он полностью соблюдает свои обязательства по Договору, и выступил с утверждением о том, что МАГАТЭ в 2000, 2001 и 2002 годах успешно осуществило инспекции в соответствии с соглашением о гарантиях, заключенным Ираком с Агентством.

27. Было вновь отмечено, что как на Конференции 1995 года по рассмотрению и продлению действия Договора, так и на Конференции 2000 года по рассмотрению действия Договора была подчеркнута важность гарантий безопасности. Было особо указано на то, что негативные гарантии безопасности, один из ключевых элементов основы для принятия в 1995 году решения о продлении действия Договора, сохраняют свое существенно важное значение и должны быть подтверждены. Многие государства-участники вновь заявили о том, что государства, обладающие ядерным оружием, должны предоставить государствам-участникам, не обладающим ядерным оружием, эффективные гарантии против применения или угрозы применения ядерного оружия. Были подтверждены обязательства, изложенные в резолюции 984 (1995) Совета Безопасности. Многие государства-участники подчеркивали, что первостепенное внимание необходимо уделить продолжению усилий, направленных на заключение универсального, безусловного и юридически обязательного документа о гарантиях безопасности государствам, не обладающим ядерным оружием. По мнению ряда государств-участников, такой документ мог бы принять форму дополнительного протокола к Договору, который не наносил бы ущерба юридически обязательным гарантиям безопасности, уже данным пятью государствами, обладающими ядерным оружием, в рамках договоров о зонах, свободных от ядерного оружия. К государствам, обладающим ядерным оружием, был обращен призыв соблюдать свои обязательства по соответствующим резолюциям Совета Безопасности до завершения переговоров о таком документе. Была выражена озабоченность по поводу того, что последние события могут подорвать

обязательства, взятые в рамках соответствующих резолюций Совета Безопасности. Было высказано мнение о том, что вопрос о гарантиях безопасности связан с вопросом о выполнении обязательств по Договору. Ряд государств-участников, включая одно государство, обладающее ядерным оружием, подчеркнули важное значение политики неприменения первым ядерного оружия.

28. Было признано важное значение просвещения будущих поколений по вопросам разоружения и распространения в целях укрепления процесса разоружения и нераспространения. В этой связи была с удовлетворением отмечена текущая работа группы правительственных экспертов, которая, как ожидается, представит свой доклад для его рассмотрения Генеральной Ассамблеей на ее пятьдесят седьмой сессии осенью 2002 года.

29. Государства-участники признали, что гарантии МАГАТЭ являются одной из главных основ режима ядерного нераспространения, и высоко оценили важную работу МАГАТЭ по применению системы гарантий для проверки соблюдения обязательств по Договору, связанных с нераспространением.

30. Государства-участники приветствовали усилия МАГАТЭ по укреплению гарантий и завершение Агентством работы над концептуальными рамками комплексных гарантий. Была особо отмечена важная роль типового дополнительного протокола. По мнению некоторых, государства-участники должны подписать как соглашение о всеобъемлющих гарантиях, так и дополнительный протокол, с тем чтобы МАГАТЭ могло предоставлять гарантии непрерывности заявленного материала и отсутствия незаявленных деятельности или материалов. Была особо отмечена цель обеспечения всеобщего присоединения к Договору. К государствам, которые еще не заключили с МАГАТЭ соглашения о всеобъемлющих гарантиях, был обращен призыв сделать это без промедления. Многие государства-участники призвали тех, кто еще не подписал или не ратифицировал дополнительный протокол, сделать это как можно скорее.

31. Было вновь отмечено, что экспортный контроль является одним из ключевых элементов режима нераспространения, предусмотренного в Договоре о нераспространении. Была отмечена важная работа существующих механизмов экспортного контроля, в частности их функция эталона, помогающего государствам-участникам в их усилиях по разработке национальных стратегий осуществления экспортного контроля. Было широко признано важное значение транспарентности в отношении экспортного контроля. Было вновь заявлено, что никакое положение Договора не должно истолковываться как затрагивающее неотъемлемое право всех участников Договора развивать исследования, производство и использование ядерной энергии в мирных целях.

32. Многие государства-участники отметили как важное значение борьбы с ядерным терроризмом, так и многие доступные средства этой борьбы, включая физическую защиту ядерного материала и экспортный контроль. Был отмечен и широко поддержан план действий МАГАТЭ по предотвращению ядерного терроризма. Была также высоко оценена работа Агентства в поддержку усилий государств по предотвращению незаконного оборота ядерных и других радиоактивных материалов.

33. Государства-участники призвали к усилению физической защиты ядерного материала, в частности путем внесения четко проработанной поправки в Конвенцию о физической защите ядерного материала. Многие государства-

участники призвали государства, которые еще не сделали этого, присоединиться к Конвенции о физической защите ядерного материала. Была поддержана созданная МАГАТЭ Международная консультативная служба по физической защите.

34. Было подчеркнуто важное значение усиления ядерной безопасности, радиационной защиты, безопасного обращения с радиоактивными отходами и безопасной перевозки радиоактивных материалов. Были с удовлетворением отмечены усилия МАГАТЭ по содействию укреплению безопасности во всех ее аспектах. Государствам-участникам, которые еще не присоединились к Конвенции о ядерной безопасности и к Объединенной конвенции о безопасности обращения с отработавшим топливом и о безопасности обращения с радиоактивными отходами, было рекомендовано сделать это.

35. Государства-участники подчеркнули, что перевозка радиоактивных материалов, включая морскую перевозку, должно осуществляться безопасным образом в строгом соответствии с международными стандартами, установленными соответствующими международными организациями, такими, как МАГАТЭ и Международная морская организация. Некоторые государства-участники призвали к внедрению эффективных механизмов обеспечения ответственности, предварительного уведомления и консультаций. Некоторые государства-участники отметили касающиеся безопасности выводы, содержащиеся в резолюции GC (45)/RES/10 Генеральной конференции МАГАТЭ. Многие приветствовали решение созвать в июле 2003 года конференцию МАГАТЭ по вопросам безопасной перевозки радиоактивных материалов.

36. Государства-участники вновь заявили о своей решительной поддержке статьи IV Договора, которая обеспечивает рамки для сотрудничества и уверенность в мирном использовании ядерной энергии. В этой связи государства-участники заявили о широкой поддержке деятельности МАГАТЭ в области технического сотрудничества. Было подчеркнуто, что техническое сотрудничество играет важную роль в обеспечении более широкого использования ядерной энергии в мирных целях, включая охрану здоровья человека, борьбу с вредителями, продовольствие и сельское хозяйство и охрану окружающей среды. Была подчеркнута важность согласования программ технического сотрудничества с целями и нуждами соответствующей страны в области развития. Ряд государств-участников подчеркнули важное значение предоставления Агентству достаточных ресурсов на осуществление этой деятельности.

---